精美印刷有限公司
G. M. PRINTING LTD.
713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1R3 TEL.:(604)254-4442

歡迎比較 歡迎查詢 歡迎地區代理

新年聖誕送日曆
令您客戶盡歡顏

我們的宗旨：是價廉物美、薄利多銷、大量平價供應1984年度月曆、枱曆、燙金日曆等。
我們擁有：反映時代精神，七彩繽紛，價廉物美香港式月曆和枱曆。
更有中國名畫家關山月、程十髮、陳洞庭、華三川、吳青霞、黃幻吾等名國畫家的作品爲主題的具有高度藝術水準的中國式月曆。
我們採取：統一發運；當地加印廣告；當地釘裝供應等方法，盡可能內降低成本減輕消費者負擔。

總代理香港開源彩色月曆

總經銷中國上海藝術月曆

EVANS, GOLDSTEIN & CO.
伊雲士暨高仕登律師樓
GOLDEN VISA CONSULTANTS
金證顧問公司
204 - 10 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A1T1
PHONE: (604) 683-3363
TELEX: 04-54654
聘有移民法專業律師及會計師協辦工商投資，移民。歷年成績佔全省同業首位。現擴業辦買賣契約，家庭或個人傷亡賠償案件。歡迎各界諮詢。

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E.Pender St. Vancouver B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
全加總經銷
北京同仁堂虎骨酒
浙江龍泉產青瓷
零售批發 一律歡迎

域多利譚公爺廟
位於域多利唐人埠，一七一三 GOVERNMENT ST 上午九時至下午四時開放，歡迎僑胞光臨。（逢星期一下午休息）。

GINA
掌相家及顧問
樓克牌—掌紋．TAROT—生日數字．能幫助解答戀愛—婚姻—健康及事業之一切疑問，保證守秘。位於 Marine DR.&MAIN ST.街角 電話：324-1953

廖盛炤窗簾公司
雲高華菲沙街四三一八號
電話：874-1933
專門製造各式布簾及百葉簾 花色新穎 價錢相宜 服務週到

煤氣工程
持有政府牌照
電話：939-8275 鮑洽
十五元，免費上門估價．
專門修理及安裝，兼修理水熱水爐二百九喉等工程，換

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力，工程，免費估價電話：324-0343

教授插花
襟花花球檯花日式及其它插花師資澳洲畢業曾主理依頓公司插花示範現任教學校
電話324-6357黎太

園藝服務
電話：(604)876-3854

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華喜士定東街613號電話253-5964
多倫多丹打士西街308號電話598-4115
住宅．商業．餐館
不論大小工程，樂意爲閣下服務
①煤氣爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助）
②冷氣機、雪櫃、凍房清洗加雪種，修理。
③緊急水喉通渠，造渠改厠。
④洗衣機，乾衣機電爐檢修。
⑤燒釬工程。
⑥暖氣爐及設備。
●工程負責，保證，工精價廉。
●政府註册工程公司。
●政府學徒認可訓練公司。
●服務快捷，24小時全天服務。

OK髮廊
OK HAIR DRESSING
經已隆重開幕
名師爲妳和他
設計最新髮型
新張八折優待
607 E. HASTING ST., VAN.
(604)255-0703

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
亞比倫哥號三四一
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當。價格克己保證滿意電話 684-8821

順發冷氣工程
雪櫃 凍房 暖氣 冷氣 電爐
修理按摩肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智治

眞誠電器
修理安裝電器
電火改屋內線
電話：294-9009
梁生 253-7363

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
TEL：251—1616
2044 TURNER ST.
請△△△△氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道
修理漏水救急電
話：253-7363
255-8171余生

電器
修理電爐
洗乾衣機
安裝商業
住屋電火
政府牌照
電話：八七二—〇五四九
二五五—八六六二

JOHNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理
水喉煤氣
日夜應召
保君滿意

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃。電爐電火政府牌照
馬君襄
馬君實
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

燒釬工程
防盜鐵門鐵閘 修理酒樓用具 花園欄河圍籬 兒童安全梯閘
政府牌照 電話：二五四—五九二〇 九三九—四九六八

廿四小時服務
按時裝修理
忠誠及快捷工程
僑胞及顧客滿意
保證可靠
持牌中央省政府牌照
電話：二四二二〇〇八〇五二一八
往家電話：二四二二〇〇八〇五二一八
新用冷氣藏
Fairway Refrigeration Co.

建安建築公司
專修屋頂瓦仔 滾石蠟青屋面 凍沙混青瀝面
精工安裝
五寸鋁質水間
及 VINYL SIDING
電話：255 6962

如意建築工程
電話：272-4058
土庫間格 車房陽台 屋頂水潤
大小工程 免費估價

K.T.
K.T. CONSTRUCTION LTD (1967)
基鐵建築有限公司
電話：255-4502
承建新屋 商業樓宇 代客設計 價錢公道

宏海建築裝修
商店住宅新建修改長期保養專業補漏精換瓦面快捷妥當
電話291-9861
免費估價

補記
水電工程 裝修間格 土庫廚房 浴室厠所
五時後電話：430-1128

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程．設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務．快捷妥當．
電話：八七二—一〇三九 八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

電腦會計服務有限公司
由會計師主理：
電腦記帳
年結報稅
投資買賣
快捷妥當．價錢公道
電話：261-3160
地址：
204-644 S.W.Marine Drive, Vancouver, B.C. V6P 5Y1

建立建築公司
KENLEY CONSTRUCTION
土庫間格 露台平房
油漆裝修 免費估價
TEL. 433-5138
1739 WARD ST. VAN. B.C.

修裝倫嘉
土庫間格放大 房屋建修 晒台及各 以大小種 理修
請電：437-8742

整新裝修
免費估價 屋頂水潤 車房陽台 土庫間格 內外油漆
夜間電：434-7403

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照 裝修改建 土庫間格 大小工程 免費估價
另有長期合約
修理小型柏文

四海五行裝修
油泥造水電
漆水木喉器
裝修土庫價錢最平
經驗技工爲你服務
電話：876-9328
487-9692

富
劉承接裝修．油漆土木工程．地址：636 E 14 AVE 新電話 879-4389

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：
325-5459

儉昌裝修工程
廿年裝修，裝隔冷熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地毯工程，代理名廠油漆，歡迎零售。
電話：二五三．五六七二

專釘屋頂瓦仔
滾石蠟青屋面
舊屋翻新
修理水潤
內外油漆
O. K. ROOFING
294-6706

傑焯裝修公司
水泥園欄 水喉通渠 土庫間格 換門鎖 油漆換窗 內外承裝修 專門接
電話254-9026
或 325-0546

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格
水喉潔具．露台車房
電器電爐．新換水潤
大小工程．無任歡迎
平．快．靚
電話：四三三—一九二二

忠誠建築裝修
吳先生洽
電話255-3301
內外油漆 陽台車房 籬芭水潤 土庫間格 舊屋翻新

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
自動門 精裝車 水電工程 土庫間格 舊屋翻新 入則申請

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋．兼間新屋土庫
全部鬼佬技工．保證材料上乘
政府合法牌照．起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：255-9147

BING PLUMBING & HEATING
831 COMMERCIAL DR. VAN.
254-4935
254-4935 炳記
安裝水喉潔具暖氣工程
接駁政府大編
修理土庫漏水
SALES & SERVICE

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當．
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

彭鴻記裝飾
承建新屋 裝修油漆 室內設計 土庫間格 工作妥當
電話874-6915

偉成建築工程公司
專人負責，圖則設計
承建新屋及大小工程
請電：陳偉雄 420-9024 陳信成 274-8128
（免費估價及申請建築許可證）

防盜
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗．大小鐵閘．
花園欄杆．貨車鐵架．
交貨快捷．上門燒焊．
保暖雙窗 (Storm Window)
安裝後保暖，減少水氣。
燥音，冬暖夏涼。
JIM'S WELDING
（工廠）324—1020
（住家）874—1428

職怡裝修
電話：254-8967
免費估價 晒台車房 土庫間格 做木油漆 承接裝修

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業大小樓宇，新建重修，內外設計，權宇土庫屋頂間格，天花外牆，油漆水電工程，專修瓦仔，天花外牆，油漆水電工程，專修及利用，沙混青瀝，一律接辦，免費估價．
地址：亞力山打街五〇四號．
電話：二五四，一二〇三
上午八時至十二時，晚上六時至十二時

建利建築工程
KELLY CONSTRUCTION
新舊樓宇 土庫間格 水潤露台 水電工程 快捷妥當 政府牌照 免費估價
電話：873-2566
321-5819

捷美設計室
437-3787
發展顧問 地產查訊 牌照申請 設計入則 建築藍圖 房屋樓宇

D.J.建築公司
DONALD JOE CONSTRUCTION CO.
承接新屋水電油漆
圖則設計屋舖內外
工作妥當大小工程
JOE PHONE: 255-4152

俊行
工作妥，商量易！
燒焊防盜鐵閘．木工修葺改建．水喉，打水泥路．搬運．修種花園
剪除樹木，清理
歡迎
電話：278-5890
433-0950

雄記承造花窗公司
SUN-MAN CONSTRUCTION CO
鐵枝 鐵花 園藝 土庫 價錢 完成 花草 園林 歡迎比較
請電：PETER 291-1966
工場：531-5237